

Shabbat Service April 23, 2022≉ 22 Nisan 5782

Ma Tovu תפלה



Ma tovu oha-lecha Ya'akov, mish-k'notecha Yisra'el. Va'ani b'rov has-decha, avo beytecha, eshta-haveh el heychal kod'sh'cha ביתֶך אֶשׁתַּחֲוֶה אֶל הֵיכל קדשׁך b'yira-techa.

How goodly are your tents Oh Jacob, your dwelling places *Yisrael.* As for me in Your great kindness I will come into your house. There I will bow, facing your temple in fear of you Lord.





Majesty, worship His majesty Unto Yeshua be all glory, power and praise Majesty, kingdom authority Flow from His throne unto His own, His anthem raise





So exalt, life up on high the name of Yeshua Magnlfy, come glorify Messiah, the King Majesty, worship His majesty Yeshua who died, now glorified, King of all Kings





Majesty, worship His majesty Unto Yeshua be all glory, power and praise Majesty, kingdom authority Flow from His throne unto His own, His anthem raise





So exalt, life up on high the name of Yeshua Magnlfy, come glorify Messiah, the King Majesty, worship His majesty Yeshua who died, now glorified, King of all Kings





Salvation belongs to our God, Who sits on the throne forever and ever, And to the Lamb Who was slain Be glory and power forever and ever, Amen.





Isaac and Abraham, an altar without a lamb A covenant made, a hand raised in faith That God Himself would provide.





Salvation belongs to our God, Who sits on the throne forever and ever, And to the Lamb Who was slain Be glory and power forever and ever, Amen.





Slaves in a foreign land, a shepherd, a staff in hand Freedom from chains, a lamb's blood a stain That God Himself would provide.





Salvation belongs to our God, Who sits on the throne forever and ever, And to the Lamb Who was slain Be glory and power forever and ever, Amen.





A hill in Jerusalem, thieves and the Son of Man A debt to be paid, Yeshua the way That God himself would provide.





Redeemed of every nation come Lift a banner of praise to the returning One Lamb of God, victorious King Every tribe, every tongue, together sing.





Salvation belongs to our God, Who sits on the throne forever and ever, And to the Lamb Who was slain Be glory and power forever and ever, Amen.





I will talk to my brothers about God my FatherTogether we'll sing His praises (2x)

Together we will sing His praises, Halleluyah! (2x) Lai, Iai, Iai, Iai,Halleluyah! Lai, Iai, Iai,Hallelu, Halleluyah! (2x)





Clap your hands all ye peoples, Clap your hands to the Lord. Shout unto God with your voice, A voice of triumph.





For the Lord most high is awesome, He is a great King over all the earth, He shall subdue the peoples under us, The nations under our feet.





Clap your hands all ye peoples, Clap your hands to the Lord. Shout unto God with your voice, A voice of triumph.





Sing praises to our God and King, For He is King over all the earth, God reigns over the nations, From His throne in Zion.





Clap your hands all ye peoples, Clap your hands to the Lord. Shout unto God with your voice, A voice of triumph.





The princes of the people are gathered, Even God's people of Abra-ham. For the shields of earth belong to God, He is greatly exalted.





Clap your hands all ye peoples, Clap your hands to the Lord. Shout unto God with your voice, A voice of triumph.





Shema Yisrael, Adonai eloheinu, Adonai echad

Hear O Israel, the LORD our God, the LORD is one.

Baruch shem k'vod malchuto I'olam va'ed

בּרוּדְ שׁם כּבוֹד מַלכוּתוֹ לעוֹלם ועד

Blessed be the Name whose glorious kingdom is for ever and ever.

שׁמַע ישׂראֵל יהוה אֱלֹהֵינוּ יהוה אֶחד

V'ahavta וְאָהַבת



V'ahavta eyt Adonai Elohecha b'chol l'vav'cha u'v'chol nafshecha u-v'chol m'odecha. V'hayu had-d'varim ha-eyleh asher anochi m'tzav'cha ha-yom al l'vavecha. ואהַבּתּ אֵת יהוֹה אֱלֹהֶידָ בּכל לבבדָ וּבכל נפשד וּבכל מאדָד: והיוּ הַדְּברִים האֵלָה אֲשֶׁר אנכי מצוּדָ הַיּוֹם על לבבדָ:

And you shall love the Lord your God with all your heart, with all your soul, and with all your might. And these words which I command you this day shall be in your heart.





V'shi-nantam l'vanecha v'dibarta bam b'shiv-t'cha b'veytecha uv'lech-t'cha va-derech uv'shoch-b'cha uv-kumecha. Uk-shartam l'ot al yadecha v'hayu l'totafot beyn eynecha. Uch-tavtam al m'zuzot beytecha uvi-sharecha. ושׁנּנתּם לבנֶידָ ודְבּרתּ בּם בּשָׁבתּדָ בּביתֶדְ וּבלכתּדָ בדְּרֵדְ וּבשׁכבּדָ וּבקוּמֶדָ: וּקשַׁרתּם לאות על ידֲדָ והיוּ לטטפת בּין עינֶידָ: וּכתַבתּם על מזזות בּיתֶדָ וּבשׁערֵידָ:

You shall teach them diligently unto your children, speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down and when you rise up. And you shall bind them for a sign upon your hand, and they shall be for frontlets between your eyes. And you shall write them upon the door posts of your house and upon your gates.





¹⁵ He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation.

¹⁶ For by Him all things were created—

in heaven and on earth,

the seen and the unseen,

whether thrones or angelic powers

or rulers or authorities.

All was created through Him and for Him.

¹⁷ He exists before everything, and in Him all holds together.

¹⁸ He is the head of the body, His community. He is the beginning, the firstborn from the dead— so that He might come to have first place in all things.

¹⁹ For God was pleased to have all His fullness dwell in Him

²⁰ and through Him to reconcile all things to Himself, making peace through the blood of His cross — whether things on earth or things in heaven!





Come and worship, worship the Lord; Come and worship, bow at His throne.





I fall at Your feet and see the wounds Borne with love for me. I sit at Your feet ready to hear Words of comfort and life.





Come and worship, worship the Lord; Come and worship, bow at His throne.





I fall at Your feet and see the wounds Borne with love for me. I sit at Your feet ready to hear Words of comfort and life.





At Your feet I worship, At Your feet I see, At Your feet I listen, At Your feet I'll be. (Repeat)





I enter the Holy of Holies; I enter through the Blood of the Lamb. I enter to worship You only; I enter to honor I AM.





Lord, I worship You; I worship You. Lord, I worship You; I worship You. For Your name is Holy, Holy Lord! For Your name is Holy, Holy Lord!





I enter the Holy of Holies; I enter through the Blood of the Lamb. I enter to worship You only; I enter to honor I AM.





Lord, I worship You; I worship You. Lord, I worship You; I worship You. For Your name is Holy, Holy Lord! For Your name is Holy, Holy Lord!

Hebrews 4:14-16



14 Therefore, since we have a great *Kohen Gadol* who has passed through the heavens, *Yeshua Ben-Elohim*, let us hold firmly to our confessed allegiance.

15 For we do not have a *kohen gadol* who is unable to sympathize with our weaknesses, but One who has been tempted in all the same ways—yet without sin.

16 Therefore let us draw near to the throne of grace with boldness, so that we may receive mercy and find grace for help in time of need.

Amidah עמידה



Adonai s'fatai tif'tach ufi yagid t'hilatecha.

אֲדוֹני שׂפתַי תִּפתּח ופי יגיד תּהִלְתֵדָּ:

O Lord open Thou my lips that my mouth may declare Your praise.

Avot אבות (Patriarchs)

*Baruch ata Adonai eloheinu v'Elohey avo-teynu, Elohey Avraham Elohey Yitzhak, v'Elohey Ya'akov, Ha'El hagadol ha-gibor v'ha-nora El elyon. Gomayl hasadim tovim v'koneh ha-kol. V'zocher hasday avot u-mayvee go'el liv'nay v'nay-hem

l'ma'an sh'mo b'ahava.



יברוד אַתה יהוה אֵלהֵינו * ואלהי אַבותַנו, אֵלהֵי אַברהם, אלהי יצחק, ואלהי יעקב, האָל הַגּדול הגבור והַנורא, אַל עליון, גּוֹמֵל חֵסדִים טוֹבים וקוֹנֶה הַכֹּל, וזוֹכר חַסדֵי אבות, וּמֵביא גּוֹאֵל לבנֵי בנֵיהֵם, למען שמו באהבה.

Blessed are You, O Lord our God and the God of our forefathers, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob; the great, mighty, and awesome God, the supreme God, Who bestows beneficial kindnesses and creates everything, Who recalls the kindnesses of the Patriarchs and brings a Redeemer to their children's children, for His Name's sake, with love. * Bow

Melech Ozair מֶלדְ עוֹזֵר Gevurot גבוּרוֹ



Melech Ozair u-moshiah u-magen.

*Baruch ata adonai magen Avraham.

King, Redeemer, Savior, and Shield. Blessed art Thou, O LORD, Shield of Abraham. * Bow

Ata gibor l'olam Adonai m'chayay

maytiym ata rav l'hoshiah

You are the mighty one forever Oh Lord. You raise the dead, אתה רב לוקויטיטי, their graves. You are mighty to save.

From Shemini Atzeret to Pesach add:

Mashiv ha-ruach u-morid ha-geshem

You cause the wind to blow and cause the rain to descend.

אַברהם: מֶלדְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיע וּמגֵן ברוּדְ אַתּה יהוֹה מגֵן

גּבּר לעוֹלם אֲדׂני מחַיֵּה אַתּה

מַשִׁיב הרוּח ומוֹרִיד הַגָשָׁם



M'chalkel chai-im b'chesed, m'chayeh metim b'rachamim rabim, somech noflim, v'rofeh cholim, umatir asurim, um'kayim emunato lishenei 'afar, mi chamocha ba-al g'vurot umi domeh lach, melech memit um'chayeh umatzmiyach

yeshuah.

מכלכּל חַיים בּחֵסֶד, מחַיֵּה מֵתִים בּרַחֲמִים רַבּים, סוֹמֵדְ נוֹפלים, ורוֹפא חוֹלים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמקַיֵּם אֱמוּנתו לישֵׁנֵי עפר, מִי כמוֹדָ בּעל גבוּרוֹת וּמִי דּוֹמֶה לּדָ, מֶלדָ. מֵמִית וּמחֵיֵה וּמַצמִיח ישועה

Who sustains the living with kindness, resuscitates the dead with abundant mercy, supports the fallen, heals the sick, releases the confined, and maintains His faith to those asleep in the dust. Who is like You, O Master of mighty deeds, and who is comparable to You, O King Who causes death and restores life and makes salvation sprout!



וֹנֶאֱמן אַתּה להַחֲיוֹת מֵתִים. V'ne-eman Atah I'hachayot metim. ברוּדְ אַתּה יי, מחַיֵּה הַמִּתִים. Baruch Atah Adonai, m'chayeh hametim.

And You are faithful to resuscitate the dead. Blessed are You, Adonai, Who resuscitates the dead.

Kedusha

<u>Chazzan:</u>

Nekadesh et shimcha ba'olam, k'shem shemakdishim oto bishmei marom. Kakatuv al yad nevi'echa, vekara ze el ze v'amar: נְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמְדָ בְּעוֹלָם, כְּשֵׁם שְׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מָרוֹם, כַּכְּתוּב עַל יַד נְבִיאֶדָ, וְקָרָא זֶה אֶל זֶה וְאָמַר:

קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, קָדוֹשׁ, יִיָ

צִבַאוֹת, מִלֹא כַל הַאָרֵץ כִּבוֹדוֹ.

<u>All</u>:

"Kadosh, kadosh, kadosh, Adonai Tzevaot, melo kol ha'aretz kevodo."

We will sanctify Your Name in this world, just as they sanctify it in the heavenly heights, as it is written by the hand of Your prophet, "And they call out to one another and say, 'Holy, holy, holy is the Lord of Hosts, the whole earth is full of His glory."





<u>Chazzan</u>: L'u'matam baruch yomeiru

Those facing them say, "Blessed..."

<u>All</u>: Baruch k'vod Adonai mim'komo

Blessed is the glory of Adonai from its place.

<u>Chazzan:</u>

U'v'divrei kodsh'cha katuv leimor

And in Your Holy Words it is written:

<u>All</u>:

Yimloch Adonai l'olam Elohayich Tzion

l'dor vador Halleluyah

Adonai will reign forever; Your God, Zion, throughout all generations! Praise God!

לעַמָּתָם בָּרוּדְ יאמֵרוּ

בָּרוּדְ כְּבוֹדֹיְהוָה מִמְּקוֹמוֹ

וּבְדַבְרִי קָדְשְׁךָ כָּתוּב לֵאמֹר

יִמְלדְ יְהוָה לְעוֹלָם אֱלהֵידְ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְּלוּיָה





<u>All:</u>

Baruch Atah Adonai Ha'El HaKadosh.

בָּרוּדְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹש

Blessed are You, Adonai, the Almighty, the Holy One.

Baruch atah ADONAI me-kad-desh

ha-shabbat.

בָּרוּדְ אַתָּה יְיָ מְקַדֵּשׁ השַׁבָּת.

בַּרוּדְ אַתָּה יְיָ הַמַחַזִיר

שִׁכִינַתוֹ לִצְיּוֹן.

Blessed are You, O L-RD, who makes Shabbat holy. Amen.

Baruch atah ADONAI ha-ma-cha-zir

she-chi-na-to le-tzion.

Blessed are You, O L-RD, who restores His presence to Zion. Amen.

Sim Shalom שים שלום (Grant Peace)

Sim (x3) shalom. Sim shalom tova uv'racha. Sim (x3) shalom. Tova u-v'racha.

Chayn v'chesed v'rachamim aleynu, v'al kol Yisrael amecha Barcheynu avinu kulanu k'echad b'or panecha. (Refrain) שים שלום טובה וברכה

חֵן וחֵסֶדׁ ורַחַמִימ עלינוּ ועל כּל ישׂראֵל עמֶדָ. בּרכנוּ אבינוּ כּלּנוּ כֹּאֶחדׁ בּאוֹר פּנֶידָ.

Grant peace, goodness and blessing, grace and kindness and mercy, to us and to all Israel Your people. Bless us, our Father, one and all, with the light of Your face. For by the light of Your face you have given us, Lord our God, a Torah of life and love of kindness, charity, blessing, mercy, life and peace. May it please You to bless Your people Israel at all times and in every hour with Your peace. **Blessed are You, Lord, who blesses His people Israel with peace**



Sim Shalom שים שלום (Grant Peace)

<u>Refrain</u>

Sim (3) shalom. Sim shalom tova uv'racha. Sim (3) shalom. Tova u-v'racha.

Key v'or panecha natata lanu Adonai Eloheynu torat chayim V'ahavat chesed u-tz'daka u-v'racha, v'rachmim v'chayim v'shalom. (Refrain)

V'tov b'aynecha l'varech et amo Yisrael B'chol et u-v'chol sha'a bi'shlomecha (Refrain)



שים שלום טובה וברכה

כּי באוֹר פּנֶידָ נתַתּ לַנוּ יי אֶלֹהֵינוּ תּוֹרָת חַיּים ואַהַבת חֶסֶד וּצדקה וּברכה ורַחַמִים וחַיּים ושׁלוּם.

> וטוב בּעינֶידָּ לברֵדְ אֶת עמִדָּ ישׂראֵל בּכל עת וּבכל שׁעה בשׁלוֹמֶדָּי

John 1:1-5, 14



In the beginning was the Word. The Word was with God, and the Word was God. He was with God in the beginning. All things were made through Him, and apart from Him nothing was made that has come into being. In Him was life, and the life was the light of men. The light shines in the darkness, and the darkness has not overpowered it.

And the Word became flesh and tabernacled among us. We looked upon His glory, the glory of the one and only from the Father, full of grace and truth. (John 1:1-5, 14)

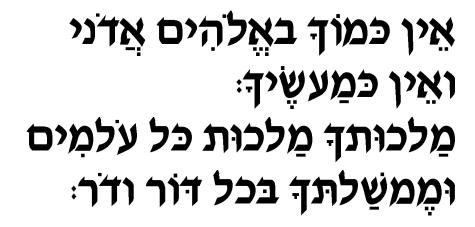
Ayn Kamocha אין כמוד

Ayn Kamocha va'elohim Adonai v'ayn k'ma'asecha Malchut'cha malchut kol olamim U-mem-shal-techa b'chol dor va-dor

There is none like You among the mighty, O Lord, and there are no deeds like Yours. Your kingdom is an everlasting kingdom and Your dominion endures throughout all generations.

Adonai melech, adonai malach, adonai yim'loch l'olam va'ed.

The Lord is King, the Lord was King, the Lord will reign forevermore.







Key Mitzion כי מציון



Va'yihee bin'soa ha-aron va-yomer Moshe. Kuma Adonai v'yafutzu oyvecha, v'yanusu m'sanecha mi-panecha.

And it came to pass that when the Ark moved forward, Moses said: rise up, O Lord, and let Thine enemies be scattered; and let them that hate Thee flee before Thee.

Key Mi-tsiyon tetse torah u-d'var adonai miy'rushalayim.

For out of Zion will go forth the Torah and the word of the Lord from Jerusalem.

Baruch shenatan torah

l'amo yisrael biyk-dushato

Blessed be he who in his holiness gave the Torah to his people Israel

ויהִי בּנסע הארן ויאמֶר משֶׁה. קוּמה יי ויפצוּ איביד וינסוּ משַׂנאֶידָ מִפּנֶידָ:

כי מציון תצא תורה ודבר יהוה מירושלים:

ברוד שֶׁנתַן תּוֹרה לעמו ישראל בקדשתו:



Shema for Torah Service

Shema Yisrael, Adonai Eloheinu, שׁמַע ישׂראַל יהוה אֱלהֵינוּ Adonai echad יהוה אֱחד:

Echad eloheinu, gadol Adoneinu, kadosh sh'mo ָ אָחד אֱלֹהֵינוּ גּדוֹל אֲדוֹנֵינוּ קדוֹש שׁמוֹ:

Gad'lu la'Adonai iti u-n'rom'ma

sh'mo yach-dav

גדלו ליי אָתָי וּנרוֹממה שמו יחדו:

Hear, O Israel: the LORD our God, the Lord is One! One is our God; great is our Master; holy is His name. Declare the greatness of the Lord with me and let us exalt His name together.





Hineh ha Torah, Asher sam Moshe Hineh ha Torah, Davar Adonai Yesh lanu Torah, Asher sam Moshe Yesh lanu Torah, Davar Adonai Hineh ha Torah, Hineh Yeshua Hineh Hu ba, Ha Davar Chaim Hineh Hu ba

Torah Blessings

Before the Torah Reading

Barchu et adonai ha-m'vorach.

Bless the LORD who is to be praised.

(Cong*.-Baruch adonai ha-m*'vorach l'olam va'ed).

Bless the LORD who is to be blessed for all eternity.

Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam. Asher bachar banu mikol ha-amim v'natan lanu et torato. Baruch ata adonai. Noteyn hatorah. ירה (Cong.-Amen)

Blessed art thou O LORD our God king of the universe who hast chosen us from among all peoples and hast given us Thy Torah. Blessed art thou, O LORD, giver of the Torah. (Cong.-Amen)



ברכו אֶת יי המברד.

-בּרוּדְ יי המבֹרדְ לעוֹלם ועד) Cong)

בּרוּדְ אַתּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלדְ העוֹלם. אֲשֶׁר בּחַר בּנוּ מִכּל העמִים ונתַן לנוּ אֶת תּוֹרתוֹ. בּרוּדְ אַתּה יי. נוֹתֵן הַתּוֹרה (.Cong-אמֵן)



¹ "Observe the month of Aviv and keep the Passover to *ADONAI* your God, for in the month of Aviv *ADONAI* your God brought you out from Egypt by night.

²You are to sacrifice the Passover offering to *ADONAI* your God, from the flock and the herd, in the place *ADONAI* chooses to make His Name dwell. שְׁמוֹר אֶת־חִדָּשׁ הָאָבִּיב וְעָשִׂיתָ כְּּסֵח לַיהוָה אֱלֹהֵידְ כִּי בְּחִדָּשׁ הָאָבִיב הוֹצִיאֲדְ יְהוֹה אֱלֹהֵידְ מִמִּצְרַיִם לְיָלָה:

וְזָבַחְתָּ בֶּסֵח לַיהוָה אֱלֹהֶידָּ צִאו וּבָקֵר בַּמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוְה לְשַׁבֵּן שְׁמָו שָׁם:



³You are not to eat *hametz* with it. For seven days you are to eat *matzot* with it, the bread of affliction – for you came out from the land of Egypt in haste. Do this so that all the days of your life you will remember the day when you came out from the land of Egypt.

לא־תאכַל עָלָיוֹ חָמֵׂץ שִׁבְעַת יָמֵים תּאכַל־עָלָיו מַצִּוֹת לָחֶם עְנִי כִּי בְחַפָּזון יָצָאתָ מֵאָרָץ מִצְרַים לְמַעַן תּזְכָּר אֶת־יָוֹם צֵאתְדָ מֵאָרָץ מִצְרַים כָּל יְמֵי חַיֶּידָ:



⁴No *hametz* should be seen with you in all your territory for seven days, and none of the meat you sacrifice on the evening of the first day may be left overnight until the morning. ⁵You may not sacrifice the Passover offering within any of your gates that ADONAI your God is giving you.

וְלָא־יֵרָאֶה לְדָּ שְׁאָר בְּכָל־גְּבֵלְדָ שִׁבְעַת יָמֵים וְלא־יָלֵין מִן־הַבָּשָׂר אֲשֶׁר תּזְבַּח בָּעֶרֵב בַּיָּוֹם הָרִאשׁוֹן לַבְּקֶר:

לָא תּוּכַל לִזְבְּחַ אֶתּ־הַפָּסַח בְּאַחַד שְׁעָרֶידְ אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלהֵידְ נֹתָן לֵדְ:



⁶Rather, at the place *ADONAI* your God chooses to make His Name dwell, there you will sacrifice the Passover offering in the evening at sunset — the time of your coming out from Egypt. כְּי אִם־אֵל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־יִבְחַר יְהוֹה אֱלהֵידְ לְשַׁכֵּן שְׁמׂו שֶׁם תּזְבַּח אֶת־הַפָּסַח בָּעָרֵב כְּבוֹא הַשֶּׁמֶשׁ מוֹעֵד צֵאתְדָ מִמִּצְרַים:



Pesach (Isaiah 11:10-12, 16)

- ¹⁰ It will also come about in that day that the root of Jesse will stand as a banner for the peoples. The nations will seek for Him, and His resting place will be glorious.
- ¹¹ It will also come about in that day that my Lord will again redeem — a second time with His hand — the remnant of His people who remain from Assyria, from Egypt, from Pathros, from Cush, Elam, Shinar, Hamath, and from the islands of the sea.



Pesach (Isaiah 11:10-12, 16)

- ¹² He will lift up a banner for the nations, and assemble the dispersed of Israel, and gather the scattered of Judah from the four corners of the earth.
- ¹⁶ So there will be a highway for the remnant of His people who remain, from Assyria, as there was for Israel in the day they came up out of the land of Egypt.



Pesach (Isaiah 12:1-6)

- ¹ In that day you will say: "I will give You thanks, ADONAI, for though You were angry with me, Your anger is turned away, and You comfort me.
- ² Behold, God is my salvation! I will trust and will not be afraid. For the Lord ADONAI is my strength and my song. He also has become my salvation."
- ³ With joy you will draw water from the wells of salvation.



Pesach (Isaiah 12:1-6)

- ⁴ In that day you will say: "Give thanks to ADONAI. Proclaim His Name! Declare His works to the peoples, so they remember His exalted Name.
- ⁵ Sing to *ADONAI*, for He has done gloriously. Let this be known in all the earth.
- ⁶ Cry out and shout, inhabitant of Zion! For great in your midst is the Holy One of Israel."



Pesach (Galatians 4:1-7; 5:1)

- ¹ Now I am saying, so long as the heir is underage, he is no different from a slave, even though he is the owner of everything.
- ²Instead, he is under guardians and managers until the date set by the father.
- ³So also, when we were underage, we were subservient to the basic principles of the world.
- ⁴ But when the fullness of time came, God sent out His Son, born of a woman and born under law –



Pesach (Galatians 4:1-7; 5:1)

⁵ to free those under law, so we might receive adoption as sons.

⁶Now because you are sons, God sent the *Ruach* of His Son into our hearts, who cries out, "*Abba*! Father!"

⁷So you are no longer a slave but a son – and if a son, also an heir through God.

¹ For freedom, Messiah set us free—so stand firm, and do not be burdened by a yoke of slavery again.



Torah Blessings After the Torah Reading

Baruch ata adonai, eloheinu melech ha-olam. Asher natan lanu torat emet. V'chayey olam natah b'tocheynu. Baruch ata adonai noteyn ha-torah. (Cong.-Amen)

בּרוּדְ אַתּה ייָ אֱלֹהֵינוּ מֶלדְ העוֹלם. אֲשֶׁר נְתַן לנוּ תּוֹרִת אֶמת. וחַיֵּי עוֹלם נַטע בּתוֹכנוּ. בּרוּדְ אַתּה ייָ. נוֹתַן הַתּוֹרה: (.Cong-אמֵן)

Blessed art thou O Lord our God king of the universe who hast given us the Torah of truth, and hast planted everlasting life in our midst. Blessed art thou, O Lord, giver of the Torah. (Cong.-Amen)





V'zot hatorah asher sam moshe lifnay b'nay yisrael al-piy adonai b'yad moshe וזֹאת הַתּוֹרה אַשֶׁר שׂם משֶׁה לפנֵי בּנֵי ישׂראֵל על פּי יי בּיד משֵׁה

This is the Torah which Moses set before the children of Israel, written according to the command of the Lord by the hand of Moses.





Ets chayim hee la-machazikim ba, v'tom'cheha m'ushar. D'racheha darchey no'am, v'chol n'tivoteha shalom. Hashivenu Adonai, eleicha v'nashuvah, chadesh yameinu k'kedem. עץ חַיּים הִיא למַחֲזקִים בּה ותמכיה מאושר: דרכיה דרכי נעם וכל נתיבותיה שלום: הַשִׁיבנו יהוָה אֵליד ונשובה חַדֵּשׁ יָמֵינו כַּקָדֵם:

It is a tree of life to them that grasp it, and all who cling to it find happiness. Its ways are ways of pleasantness and all its paths are peace. Turn us unto You, O Lord and we shall return, renew our days as of old.



Kaddish

Yit-gadal v'yit-kadash sh'mey raba, (Cong.-Amen) b'alma di v'ra kirutey v'yam'lich malchutey, v'yatzmach pur-kaney vi-karev m'shi-chay (Amen) b'chaye-chon u-v'yomey-chon u-v'chayey d'chol beyt Yisra'el, ba'agala u-viz'man kariv v'imru.

(Cong.-Amen)

יתגדל ויתקדש שמה רבא (אמֶן Cong.) בעלמא די ברא כרעותה וימליד מַלכוּתָה ויצמַח פּרקנֵה ויקרָב משִׁיחֵהֹ(אמֵן) בחַיּיכון וביומיכון ובחַיִי דכל בית ישראל בעגלא ובזמן קריב ואמרו (כחר - Cong.)

Magnified and sanctified be the name of God throughout the world which He has created according to His will. May he establish His kingdom and cause His salvation to sprout, and bring near His Messiah during the days of your life and during the life of all the house of Israel, speedily, yea, soon; and say ye, amen.

Kaddish

(Cong.-Y'hey sh'mey raba m'vorach I'olam u-l'almey almaya.)

(Cong.-May His great name be blessed for ever and ever.)

Yit-barach v'yish-tabach v'yit-pa'ar v'yit-romam v'yit-na'sey v'yit-hadar v'yit-aleh v'yit-halal sh'mey d'kud'sha (Cong.-b'rich hu). L'eyla min kol bir'chata v'shira-ta tush-b'hata v'ne-hemata da'amiran

b'alma, v'imru amen. (Cong.-Amen)

(Cong.- רַבּא מברַדָּ יהֵא שׁמֵהּ רַבּא מברַדָּ לעלם וּלעלמֵי עלמַיָּא)

יתבּרַדְ וישׁתַּבּח ויתפּאַר ויתרומם ויתנשׂא ויתהַדּר ויתעלה ויתהלל שמֵה דקדשא (ברכתא ושירתא הַשׁבּחתא ונֶחֱמתא דַאֲמִירן בעלמא ואַמרו אמן (.Cong-אַמֵן)

Exalted and honored be the name of the Holy One, blessed be He, whose glory transcends, yea is beyond all praises, hymns and blessings that man can render unto Him; and say ye amen.

Kaddish



Y'hey sh'lama raba min sh'maya v'hayim aleynu v'al kol

Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen)

יהֵא שׁלמא רַבּא מָן שׁמַיָּא וחַיּים עלינוּ ועל כּל ישׂראֵל ואָמרוּ אמֵן (.cong-אמֵן)

May there be abundant peace from heaven, and life for us and for all Israel, and say ye amen. (Cong.-Amen)

Oseh shalom bim-romav, hu ya'aseh shalom aleynu v'al kol יַעשֶׁה שׁלוֹם עַלינוּ ועל כַּל Yisra'el v'imru amen. (Cong.-Amen) אמן (-cong.) אמן (-cong.)

May He who establishes peace in the heavens, grant peace unto us and unto all Israel; and say ye amen. (Cong.-Amen)

עלינו Aleinu

Aleinu l'shabe-ach la-adon hakol, lateyt g'dulah l'yotzer b'rey-shit, shelo asanu k'goyei ha-aratzot, v'lo samanu k'mish'p'chot ha-adamah, shelo sam chelkeynu kahem, v'goraleynu k'chol hamonam. Va-anachnu kor-im umish-tachavim u-modim, lifnei melech malchei ham-lachim, hakadosh baruch hu.

עַלֵינוּ לִשְׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכּל, לָתֵת גְּדֵלָה לִיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֵׁלָא עֲשֵׂנו כּגוֹיֵי הַאַרַצוֹת, ולא שָׂמָנוּ כִּמִשִׁפְּחוֹת הַאֲדַמָה, שֵׁלֹא שֵׂם הלקנו כהם, וגרלנו ככל המונם, ואַנַחנו כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחַוִים ומודים, לפני מלד מלכי הַמְלַכִים, הַקָּדוש בַּרוד הוא.

It is our duty to praise the Lord of all things, to ascribe greatness to him who formed the world in the beginning; since he has not made us as the nations of the lands, and has not placed us as the families of the earth; since he has not assigned unto us a portion as unto them, nor a lot as unto all their multitude. For we bend the knee and offer worship and thanks before the supreme King of kings, the Holy One, blessed be he.



עלינו Aleinu

Shehu noteh shamayim v'yosed aretz, u-moshav y'karo bashamayim mima-al, ushchinat uzo b'gov-hei m'romim, hu eloheinu ein od. Emet malkenu, efes zulato, kakatuv b'torato.

V'yada-ta hayom vahasheyvota el l'vavecha, ki Adonai hu ha-elohim bashamayim mima-al, v'al ha-aretz mitachat, ein od.

He who stretched forth the heavens and laid the foundations of the earth, the seat of whose glory is in the heavens above, and the abode of whose might is in the loftiest heights - he is our God; there is none else: in truth he is our King; there is none besides him; as it is written in the Torah, And you shall know this day, and lay it to your heart, that the Lord he is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else.



שָׁהוּא נוֹטֵה שָׁמַים וִיסֵד אָרֶץ, ומושב יקרו בשמים ממעל, וּשְׁכִינַת עָזּוֹ בְּגַבְהֵי מִרוֹמִים, הוּא אַלהֵינוּ אֵין עוד. אֵמֵת מַלְבֵּנוּ, אֵפֶס זוּלַתוֹ, כַּכַּתוּב בְּתוֹרַתוֹ: ויִדַעִתַּ הַיּוֹם וַהַשֶׁבֹתַ אֵל לְבָבֵךּ, כִּי יִיָ הוא הַאֵלהִים בַּשָּׁמֵים מִמֵּעַל, ועל הַאַרָץ מתַחת, אין עוד.





Therefore, we hope in:

Yeshua, though existing in the form of God, did not consider being equal to God a thing to be grasped. **But He emptied Himself** taking on the form of a slave, becoming the likeness of men and being found in appearance as a man. He humbled Himself becoming obedient to the point of death, even death on a cross. For this reason God highly exalted Him and gave Him the name that is above every name, that at the name of Yeshua every knee should bow, in heaven and on the earth and under the earth, and every tongue profess that Yeshua the Messiah is Lord to the glory of God the Father.

עלינו Aleinu



V'ne-emar, v'hayah Adonai

l'melech al kol ha-aretz,

bayom hahu yi-hyeh Adonai echad,

ush-mo echad.

וְגָאֲמַר, וְהָיָה יְיָ למֶלֶדְ עַל כָּל הָאֲרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד, וּשְׁמוֹ אֶחָד.

And it is said, "And the Lord shall be King over all the earth; in that day shall the Lord be one, and His name one.



Aaronic Benediction

Y'varech-echa Adonai v'yishma-recha Ya'er Adonai panav-eleycha vihu-necha Yisa'a Adonai panav-eleycha V'yasem l'cha shalom. יברָכדָּ יי וישמרָדָּ: יאֵר יי פּניו אֵלידָ ויחַנֶדָ : ישא יי פּניו אֵלידָ וישֵׁם לדָ שׁלוֹם:

May the Lord bless you, and keep you: May the Lord make his face shine upon you, and be gracious unto you: May the Lord lift up his countenance upon you, and give you peace.



Options



Children's Dismissal

Children are dismissed for their classes Visiting Children are welcome to attend



<u>All:</u>

L'dor vador nagid god'lecha u'l'netzach netzachim k'dushatcha nakdish v'shivchacha Eloheinu mi'pinu lo yamush l'olam va'ed ki El Melech gadol v'kadosh Atah. Baruch Atah Adonai Ha'El HaKadosh. לְדוֹר וָדוֹר נַגִּיד גַּדְלֵהָ וּלְגַצַח וְצָחִים קְדֵשְׁתְדָ נַקְדִישׁ וְשִׁבְחַדְ אֱלֹהֵינוּ מִפֵּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֶד כִּי אֵל מֱלֶד גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ אֲתָּה : בָּרוּדְ אַתָּה יְהוָה הָאֵל הַקָּדוֹש

From generation to generation we will declare Your greatness, and to all eternity, we will sanctify Your holiness, and Your praise, our God, will not depart from our mouth forever and ever; because You are the Almighty Who is King; Great, and Holy. Blessed are You, Adonai, the Almighty, the Holy One.



V'shamru v'nei Yisrael et haShabbat (ישָׁמְרוּ בְנֵי יִשָּרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת לְדרתָם בְּרִית Ia'asot et haShabbat I'dorotam brit לַעֲשות אֶת הַשַּׁבָּת לְדרתָם בְּרִית folam. Beini u'vein b'nei Yisrael ot עולָם : בֵּינִי וּבֵין בְנֵי ישָרָאֵל אות ה'i I'olam. Ki sheshet yamim asah Adonai היא לְעוּלָם. כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשה ה' hashamayim v'et ha'aretz, u'vayom אֶת הַשָּׁמַים וְאֶת הָאָרֶץ. וּבַיּום גַיּגָי הישִׁבִיעִי שָׁבַת וַיּנָפַש

And the children of Israel shall keep the Sabbath, to make the Sabbath throughout their generations an eternal covenant; for it is a sign between Me and the children of Israel forever, for in six days did the Lord make the heavens and the earth, and the seventh day He ceased and was refreshed.

<u>Adon Olam</u> אדון עולם



Adon olam asher malach, b'terem kol y'tzir nivra L'eyt na'asa v'heftzo kol azai melech sh'mo nikra.

V'aharey kih-lot ha-kol I'vado yim-loch nora V'hu haya v'hu hoveh v'hu yi-h'yeh b'tifara.

V'hu ehad v'en shey-ni I'hamshil lo l'hah-bira B'li reyshit b'li tachlit v'lo ha-oz v'ha-misra.

אַדון עולם אָר מלד בּפֵּרֵם כּל יציר נברא: לעת נעשה בהפצו כל: אַזי מֵלדְ מוֹ נקרא: ואחרי ככלות הכל לבדו ימלודנורא: והוא היה והוא הוה והוּאיהיֵה בּתַפארֵהי

והּוּא אֶחדׁ ואֵין ני להַמיל לוֹ להַחבּירה: בּלי רֵאית בּלי תַכלית ולוֹ העז והַמשּׁרה:

<u>Adon Olam אדון עולם</u>



V'hu Eyli v'hai go-ali v'tzur hevli b'eyt tzara V'hu nisi u-manos li m'nat kosi b'yom ekra.

B'yado afkid ruhi, b'eyt ishan v'a-ira V'im ruhi g'viyati, Adonai li v'lo ira.

והוא אלי וחי גואלי וצור חבלי בעת צרה: והוא נסי ומנוס לי מנת כּוֹסִי בּיוֹם אֵקרא בּידוֹ אַפּקיד רוּחִי בעת אין ואעירה: ועם רוּהי גויתי יי לי ולא אירא:

<u>Adon Olam אדון עולם</u>



Lord of the world, the King supreme,Incomparable, the Lord is one,Before all creation came to be,No other can His greatness share.When by His will all things were wroughtWithout beginning, without end,The name of our king was first made known.Unto Him all strength and majesty.

And when this age shall cease to be, He still shall reign in majesty. He was, He is, He will be All glorious eternally.

He is my living God who saves, My Rock when grief or sorrows fall, My Banner and my Refuge strong, My cup of life whenever I call.

And in His hand I place my soul, Both when I sleep and when I wake, And with my soul and body, too; God is with me, there is no fear.

<u>Adon Olam אדון עולם</u>



Lord of the world, the King supreme, Ere aught was formed, He reigned alone. When by His will all things were wrought, Then was His sovereign name made known.

And when in time all things shall cease, He still shall reign in majesty. He was, He is, He shall remain All-glorious eternally. Incomparable, unique is He, No other can His Oneness share. Without beginning, without end, Dominion's might is His to bear.

He is my living God who saves, My Rock when grief or trials befall, My Banner and my Refuge strong, My bounteous Portion when I call.

My soul I give unto His care, Asleep, awake, for He is near, And with my soul, my body, too; God is with me, I have no fear.